

ESTADO DE DAKOTA DEL SUR )  
)  
CONDADO DE \_\_\_\_\_ )

TRIBUNAL DEL CIRCUITO  
\_\_\_\_\_  
CIRCUITO JUDICIAL

\_\_\_\_\_,  
Parte demandante  Marque aquí si es menor de 18 años

N.º de TPO \_\_\_\_\_

-vs.-

\_\_\_\_\_,  
Parte demandada  Marque aquí si es menor de 18 años

**SOLICITUD Y DECLARACIÓN JURADA  
PARA OBTENER UNA ORDEN DE  
PROTECCIÓN  
(ACOSO O LESIONES FÍSICAS COMO  
RESULTADO DE UNA AGRESIÓN, O UN  
DELITO DE VIOLENCIA)**

Yo, \_\_\_\_\_, la parte demandante mencionada anteriormente, o el padre/la madre/el tutor legal del menor demandante (la parte solicitante), bajo juramento, declaro y afirmo lo siguiente:

Al menos una de las partes de la orden de protección, la parte demandante, la parte demandada (la persona contra la que solicito esta Orden de protección) o una parte protegida (un hijo menor de edad bajo mi custodia que también ha sido víctima de la parte demandada), es residente de Dakota del Sur. La parte demandante reside en el condado de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (estado); la parte demandada reside en el condado de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (estado); y las partes protegidas que no residan con la parte demandante ni con la parte demandada, residen en el condado de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (estado).

**Marque esta casilla si** existe una orden de custodia en este estado o en otro estado con respecto a los hijos de la parte demandante o la parte demandada. Adjunte una copia de la orden de custodia a esta Solicitud o proporcione el nombre del condado y número de caso. \_\_\_\_\_

**SOLICITO AL TRIBUNAL UNA ORDEN DE PROTECCIÓN BASADA EN LOS HECHOS QUE SE EXPONEN A CONTINUACIÓN:**

El día (día) \_\_\_\_\_ (mes) \_\_\_\_\_ (año) \_\_\_\_\_ o en una fecha cercana, aproximadamente a las \_\_\_\_\_ horas \_\_\_\_\_ (a. m./p. m.), la parte demandada cometió los siguientes actos que alarmaron, molestaron u hostigaron gravemente a la parte demandante (o al hijo menor de edad) y a alguna de las partes protegidas (*marque todas las opciones que correspondan*):

- La parte demandada persiguió a la parte demandante y/o a cualquiera de las partes protegidas de forma intencionada, maliciosa y repetida.
- La parte demandada mantuvo una conducta consciente e intencionada que alarmó, molestó u hostigó gravemente sin ningún propósito legítimo. El patrón de conducta consistió en una serie de actos a lo largo de un período de tiempo, por corto que sea, en el que se muestra un patrón continuo de hostigamiento.
- La parte demandada realizó una amenaza creíble con la intención de causar un miedo razonable a la muerte o a sufrir grandes daños corporales.
- La parte demandada acosó de forma intencional, maliciosa y repetida a la parte demandante y/o a cualquiera de las partes protegidas mediante cualquier comunicación verbal, electrónica, digital, mecánica, telegráfica o escrita.
- La parte demandada causó daños físicos o lesiones corporales como resultado de una agresión.
- La parte demandada cometió un delito de violencia.

Describa su relación con la parte demandada (es decir, vecino, compañero de trabajo, etc.):

\_\_\_\_\_

Proporcione una descripción detallada de lo que sucedió en la fecha mencionada:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Continúa de la página 2

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**SOLICITUD DE AUDIENCIA Y ORDEN DE PROTECCIÓN**

En virtud de esta solicitud y declaración jurada en la que expongo con veracidad los detalles del acoso, las lesiones físicas y/o el delito de violencia, solicito respetuosamente al tribunal que fije una fecha para la audiencia de este asunto y que, después de escuchar las pruebas, otorgue a la parte demandante y a las partes protegidas una Orden de protección para lo siguiente:

- 1) Impedir que la parte demandada:
  - a) siga o acose, o realice cualquier amenaza creíble con la intención de causar a la parte demandante y/o a cualquiera de las partes protegidas un miedo razonable a la muerte o a sufrir grandes daños corporales, SDCL 22-19A-1;
  - b) provoque cualquier lesión como resultado de una agresión o un delito de violencia, SDCL 22-1-2(9).
- 2) Conceder la Orden de protección por un período de tiempo de \_\_\_\_\_ (no superior a 5 años).
- 3) Excluir a la parte demandada de la residencia que se indica en el punto 4C de la parte demandante.
- 4) Ordenar que la parte demandante no se acerque a una distancia inferior a \_\_\_\_\_ de las siguientes personas y los siguientes lugares:
  - A. La parte demandante personalmente.
  - B. Los siguientes hijos menores nombrados como otras partes protegidas:  Nombres adicionales adjuntos

Nombre	Fecha de nacimiento	Parentesco
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

¿Algunos de los niños son parientes de la parte demandada? Si es así, ¿de qué forma?

- C. Residencia de la parte demandante (calle/apto.) \_\_\_\_\_  
(ciudad) \_\_\_\_\_, (estado) \_\_\_\_\_. (código postal) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_
- D. Lugar de trabajo de la parte demandante (calle)  
(ciudad) \_\_\_\_\_, (estado) \_\_\_\_\_. (código postal) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_
- E. Otros lugares (calle/apto.) \_\_\_\_\_  
(ciudad) \_\_\_\_\_, (estado) \_\_\_\_\_. (código postal) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
(calle/apto.) \_\_\_\_\_  
(ciudad) \_\_\_\_\_, (estado) \_\_\_\_\_. (código postal) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
(calle/apto.) \_\_\_\_\_  
(ciudad) \_\_\_\_\_, (estado) \_\_\_\_\_. (código postal) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_
- 5) Ordenar a la parte demandada que se abstenga de tener contacto con la parte demandante y con cualquiera de las partes protegidas, por cualquier medio directo o indirecto, salvo que lo autorice una orden judicial.
- 6) Ordenar otras medidas que considero necesarias para la protección de la parte demandante y de las partes protegidas: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*(Si solicita una orden de protección temporal inmediata sin notificar a la parte demandada y sin que esta tenga la oportunidad de comparecer, debe indicar por qué cree que la parte demandante o cualquiera de las partes protegidas sufrirá un daño o perjuicio inmediato e irreparable si usted o ellas tienen que esperar hasta la audiencia).*

**SOLICITUD DE ORDEN DE PROTECCIÓN INMEDIATA SIN NOTIFICACIÓN A LA OTRA PARTE**

**No** solicito una Orden de protección temporal inmediata.

Adicionalmente a lo que he solicitado en las secciones 1 a 5 anteriores, solicito que el Tribunal le conceda a la parte demandante y a cualquiera de las partes protegidas una Orden de protección temporal inmediata que impida a la parte demandada cometer actos de acoso o lesiones físicas en función de las siguientes declaraciones juradas y creencias:

Las razones por las que la parte demandante y las partes protegidas necesitan esta orden inmediatamente y no pueden esperar hasta la audiencia programada son: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Creo que la parte demandante y/o las partes protegidas sufrirán un daño inmediato e irreparable si no se concede una Orden de protección temporal inmediata sin notificar a la parte demandada y al abogado de la parte demandada o sin dar a la parte demandada la oportunidad de ser escuchada.

El perjuicio, la pérdida o el daño inmediato e irreparable que creo que se sufrirá es: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

En este día \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, juro o afirmo bajo juramento que la información que he proporcionado en esta solicitud y declaración jurada es verdadera y correcta a mi leal saber y entender. Creo que la parte demandante y las partes protegidas tienen derecho a la protección que he solicitado. Solicito esta protección por razones válidas y no intento hostigar a la persona contra la que solicito protección ni intento hacer un uso abusivo del proceso judicial, retrasarlo ni emprender ninguna otra acción legal.

Su firma como  Solicitante solamente /  Parte demandante (marque una opción)

Suscrito y declarado ante mí el día \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

(SELLO)

\_\_\_\_\_  
Notario Público/Secretario del Tribunal  
La comisión expira: